

## **D O H O D A**

### **o ukončení Čiastkovej lízingovej zmluvy č. 4013/2018/5400/025/2**

uzavretej podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)  
(ďalej len „**Dohoda**“)

### **Článok I.**

#### **Zmluvné strany**

##### **1.1. Lízingový nájomca:**

Obchodné meno: **Železnice Slovenskej republiky**  
Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,  
Oddiel: Po, Vložka číslo: 312/B  
Štatutárny orgán: Ing. Miloslav Havrila, generálny riaditeľ  
IČO: 31 364 501  
DIČ: 2020480121  
IČ DPH: SK2020480121  
Bankové spojenie:  
SWIFT/BIC:  
IBAN:  
(ďalej ako „**Lízingový nájomca**“)

##### **1.2. Lízingový prenajímateľ:**

Obchodné meno: **ALD Automotive Slovakia s. r. o.**  
Sídlo: Panónska cesta 47, 851 04 Bratislava  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,  
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 101538/B  
Štatutárny orgán: Daniel Tomaško, konateľ  
IČO: 47 977 329  
DIČ: 2024166166  
IČ DPH: SK2024166166  
Bankové spojenie:  
SWIFT/BIC:  
IBAN:  
(ďalej ako „**Lízingový prenajímateľ**“)

(ďalej spolu aj ako „**Zmluvné strany**“ alebo samostatne aj ako „**Zmluvná strana**“)

### **Článok II.**

#### **Predmet Dohody**

2.1. Dňa 21.11.2018 Zmluvné strany uzavreli **Čiastkovú lízingovú zmluvu č. 4013/2018/5400/025/2** (ďalej len „**Zmluva**“), predmetom ktorej je záväzok Lízingového prenajímateľa prenechať predmet lízingu – osobné motorové vozidlá, do užívania Lízingovému nájomcovi a zároveň poskytnúť služby s lízingom spojené a Lízingový nájomca sa zaväzuje platiť Lízingovému prenajímateľovi za užívanie predmetu lízingu a riadne poskytované služby nájomné.

- 2.2. V súlade s ustanoveniami Zmluvy boli Lízingovému nájomcovi odovzdané do užívania osobné motorové vozidlá, ktorých zoznam tvorí Prílohu č. 1 – Zoznam osobných motorových vozidiel a dátum ukončenia lízingu osobného motorového vozidla (ďalej len „**Príloha č. 1**“).
- 2.3. Zmluvné strany sa dohodli na ukončení lízingu vo vzťahu k jednotlivým osobným motorovým vozidlám odovzdaným do užívania Lízingovému nájomcovi, **a to ku dňu uvedenému v Prílohe č. 1 tejto Dohody pre príslušné osobné motorové vozidlo.**
- 2.4. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva zanikne ukončením lízingu vo vzťahu k poslednému osobnému motorovému vozidlu podľa Prílohy č. 1 tejto Dohody.
- 2.5. Ukončením Zmluvy zaniknú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán zo Zmluvy s výnimkou nároku na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy, nárokov na dovtedy vzniknuté zmluvné resp. zákonné sankcie a úroky z omeškania, zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva alebo voľby Obchodného zákonníka, riešenia sporov medzi Zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle Zmluvných strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.

### **Článok III.**

#### **Záverečné ustanovenia**

- 3.1. Neoddeliteľnou súčasťou Dohody je Príloha č. 1 – Zoznam osobných motorových vozidiel a dátum ukončenia lízingu osobného motorového vozidla.
- 3.2. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými osobami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií).
- 3.3. Dohoda je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých Lízingový nájomca obdrží tri vyhotovenia a Lízingový prenajímateľ jedno vyhotovenie.
- 3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že Dohoda nebola uzavretá v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, Dohodu si Zmluvné strany prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju osoby oprávnené konať v mene Zmluvných strán podpisujú.

--- NASLEDUJE PODPISOVÁ STRANA ---

PODPISOVÁ STRANA

D O H O D A o ukončení Čiastkovej lízingovej zmluvy č. 4013/2018/5400/025/2

V mene Lízingového nájomcu:  
**Železnice Slovenskej republiky**

V Bratislave, dňa 30.03.2023

V mene Lízingového prenajímateľa:  
**ALD Automotive Slovakia s. r. o.**

V Bratislave, dňa 29.03.2023

.....  
**Ing. Miloslav Havrila, v. r.**  
generálny riaditeľ

.....  
**Ing. Daniel Tomaško, v. r.**  
konateľ

**Príloha č. 1 – Zoznam osobných motorových vozidiel a dátum ukončenia lízingu osobného motorového vozidla**

**Zoznam osobných motorových vozidiel, vo vzťahu ku ktorým bude lízing ukončený ku dňu 31.03.2023**

[illegible]

[illegible]

**Zoznam osobných motorových vozidiel, vo vzťahu ku ktorým bude lízing ukončený ku dňu 30.04.2023**

[illegible]

[illegible]

[illegible]

**Zoznam osobných motorových vozidiel, vo vzťahu ku ktorým bude lízing ukončený ku dňu 31.05.2023**

[illegible]





[illegible]

|             |  |
|-------------|--|
| FIAT DUCATO |  |
| FIAT DUCATO |  |
| FIAT DUCATO |  |
| FIAT DUCATO |  |
| FIAT DUCATO |  |
| FIAT DUCATO |  |
| FIAT DUCATO |  |
| FIAT DUCATO |  |